



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



EACS/I-HP/N3

## **2** электроТУХ

Инструкция по эксплуатации  
кондиционеров воздуха  
инверторных сплит-систем  
бытовых серий EACS/I-HP/N3

### **Мы благодарим Вас за сделанный выбор!**

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Еластичный ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции. А также получить подробную информацию на сайте [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru). Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый кондиционер воздуха и наслаждаться его преимуществами.

Мы гарантируем, что он сделает Вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

Адреса сервисных центров Вы можете найти на сайте: [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru) или у Вашего дилера.

## Содержание

<b>Назначение кондиционера</b>	<b>3</b>
<b>Условия безопасной эксплуатации</b>	<b>3</b>
<b>Устройство и составные части</b>	<b>4</b>
<b>Управление кондиционером</b>	<b>4</b>
<b>Пульт дистанционного управления</b>	<b>4</b>
<b>Панель индикации</b>	<b>7</b>
<b>Дисплей внутреннего блока</b>	<b>7</b>
<b>Порядок работы кондиционера в различных режимах</b>	<b>7</b>
<b>Основные функции управления</b>	<b>8</b>
<b>Дополнительные функции управления</b>	<b>8</b>
<b>Блокировка кнопок пульта</b>	<b>8</b>
<b>О переключении между режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)</b>	<b>8</b>
<b>Принудительное включение/выключение функции разморозки</b>	<b>8</b>
<b>Функция автоматического оттавивания внутреннего блока</b>	<b>8</b>
<b>Порядок управления</b>	<b>9</b>
<b>Замена батареек в пульте управления</b>	<b>9</b>
<b>Аварийный переключатель</b>	<b>9</b>
<b>Советы по использованию</b>	<b>9</b>
<b>Уход и техническое обслуживание</b>	<b>9</b>
<b>Зашита</b>	<b>10</b>
<b>Устранение неполадок</b>	<b>11</b>
<b>Утилизация</b>	<b>11</b>
<b>Сертификация</b>	<b>11</b>
<b>Технические характеристики прибора</b>	<b>12</b>
<b>Дополнительные принадлежности</b>	<b>13</b>
<b>Комплектация</b>	<b>13</b>
<b>Гарантийный талон</b>	<b>14</b>



### **Примечание:**

В тексте данной инструкции кондиционер воздуха сплит-системы бытовая может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т.п.

## КОНДИЦИОНЕРЫ 3

### Назначение кондиционера

Кондиционер бытовой с наружным и внутренним блоком (сплит-система) предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

### Условия безопасной эксплуатации

- Используйте правильное напряжение питания в соответствии с требованиями заводской паспорте. В противном случае могут произойти серьезные сбои, возможную опасность жизни или приводить пожар.
- Не допускайте попадания грязи в вилку или розетку. Надежно подсоедините шнур источника питания во избежание получения удара электрическим током или пожара. Не отключайте автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте шнур из розетки в процессе работы устройства. Это может привести к пожару.
- Ни в коем случае не разрезайте и не перекручивайте шнур источника питания, поскольку вследствие этого шнур питания может быть поврежден. В случае повреждения шнура питания можно получить удар электрическим током или может вспыхнуть пожар.
- Никогда не наращивайте кабель питания. Это может привести к перегреву и явлению причинной пожара.
- Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара. Не вытаскивайте штекер питания из розетки, держась за кабель питания. Это может привести к пожару и поражению электрическим током.
- Обязательно вынимайте штексер из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздуха.
- Не заграживайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия наружного и внутреннего блоков. Это может вызвать падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.

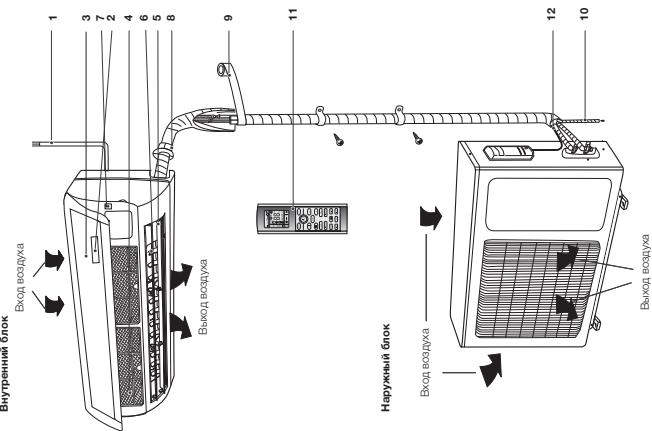
- Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы во внешний блок прибора. Так как вентилятор вращается при высокой скорости, такое действие может стать причиной получения телесного повреждения.
- Для Вашего здоровья вредно, если охлажденный воздух попадает на Вас в течение длительного времени. Рекомендуется отклонить направление воздушного потока таким образом, чтобы преветривалась вся комната.

- Отключите прибор с помощью пульта дистанционного управления в случае, если произошел сбой в работе.
- Не проводите ремонт прибора самостоятельно. Если ремонт будет выполнен неквалифицированным специалистом, то это может стать причиной поломки кондиционера, а также удара электрическим током или пожара.

- Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха. Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора и наоборот.
- При проведении чистки необходимо прекратить работу кондиционера и отключить подачу питания. В противном случае возможно поражение электрическим током. Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и распылителей. Существует опасность воспламенения. Не допускайте, попадания воздушного потока на газовую горелку и электрическую плиту.
- Не касайтесь функциональных кнопок влагяными руками.

- Убедитесь в том, что стена для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможно падение блока, сопровождающееся нанесением травм и т.п.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов на внешний блок кондиционера. Кондиционер должен быть заземлен.
- При появлении признаков горения или дыма, пожалуйста, отключите электропитание и свяжитесь с центром обслуживания, если возгорание или задымление не прекратилось после отключения, примите необходимые меры после возгорания, немедленно обратитесь в местную пожарную службу.

## Инверторные технологии



## УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- 1** Шнур питания.
- 2** Дисплей.
- 3** Передняя панель.
- 4** Воздушный фильтр-сетка.
- 5** Горизонтальные жалюзи.
- 6** Вертикальные жалюзи.
- 7** Кнопка аварийного запуска.
- 8** Фреоновая трасса.
- 9** Изоляция.
- 10** Дренажная трасса.
- 11** Пульт дистанционного управления.
- 12** Соединительная трасса.



### Примечание:

Рисунки, приведенные в данной инструкции, основаны на внешнем виде стандартной модели. Следовательно, форма может отличаться от формы того кондиционера, который Вы выбрали.

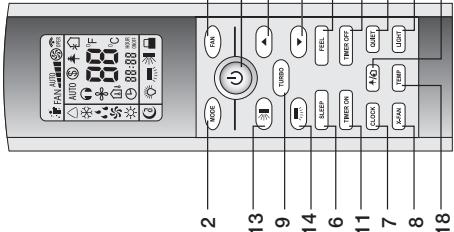
В инверторных кондиционерах Electrolux серии EACS/I-HP/N3 используется инновационный Super DC компрессор постоянного тока, который имеет большую производительность, по сравнению с традиционным AC компрессором переменного тока. Super DC инвертор объединяет в себе два модуля управления: PAM — для максимального быстрого охлаждения помещения, и PWM — для поддержания температуры в помещении с минимальным потреблением электроэнергии. Данная серия относится к наивысшему классу энергoeffективности «A+». Это означает, что мощность охлаждения более чем в 5 раз выше потребляемой мощности. Это соответствует самым строгим требованиям Евросоюза. Столь значительная экономия электроэнергии позволяет существенно снизить Ваши расходы на обслуживание кондиционера. Кроме этого, появляется возможность устанавливать кондиционер там, где есть большие ограничения по потреблению электроэнергии.

Инвертор при включении обеспечивает максимально быстрое охлаждение воздуха. Войдя в стабильный режим работы, кондиционер максимально точно контролирует температуру в помещении и поддерживает её на заданном уровне.

## УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

- Для управления кондиционера применяется беспроводной инфракрасный дистанционный пульт.
- При управлении расстояние между пультом и приемником сигнала на внутреннем блоке должно быть не более 10 м. Между пультом и блоком не должно быть предметов, мешающих прохождению сигнала.
- Пульт управления должен находиться на расстоянии не менее 1 м от телевизионной и радио аппаратуры.
- Не роняйте и не ударяйте пульт, а также не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.

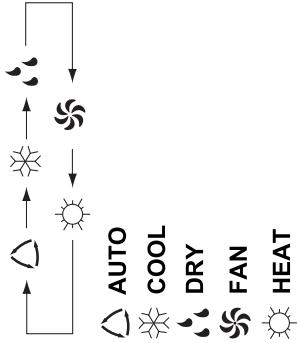
## Гулт дистанционного управления



- 1 КНОПКА ON/OFF – Включение/выключение.
- 2 КНОПКА MODE – Выбор режима работы.
- 3 КНОПКА FAN – Скорость вращения вентилятора.
- 4 КНОПКА ▲ – Кнопка увеличения температуры.
- 5 КНОПКА ▼ – Кнопка уменьшения температуры.
- 6 КНОПКА SLEEP – Ночной режим.
- 7 КНОПКА CLOCK – Часы.
- 8 КНОПКА X-FAN – Функция продувки испарителя.
- 9 КНОПКА TURBO – Режим Турбо.
- 10 КНОПКА LIGHT – Подсветка дисплея на внутреннем блоке.
- 11 КНОПКА TIMER ON – Включение таймера.
- 12 КНОПКА TIMER OFF – Отключение таймера.
- 13 КНОПКА ─ – Выбор положения вертикальных жалюзи.
- 14 КНОПКА ─── – Выбор положения горизонтальных жалюзи\*.
- 15 КНОПКА I FEEL – Функция I FEEL\*.
- 16 КНОПКА HEALTH/AIR – Включение режимов ионизации и «приток сухого воздуха»\*.
- 17 КНОПКА QUIET – Тихий режим\*.
- 18 КНОПКА TEMP – Установка температуры\*.

\* – **Данные функции отсутствуют в моделях серии EACS/I-HP/N3.**

- 1 ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ) Нажмите кнопку ON/OFF. Когда прибор получит сигнал, то на дисплее внутреннего блока загорится индикатор режима работы . При нажатии кнопки второй раз прибор будет выключен. Включая или выключая прибор, функция TIMER и функция SLEEP будут отключены, но
- 2 MODE (РЕЖИМ РАБОТЫ) Нажатием кнопки выключается режим работы в следующий последовательности: AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ), COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ), DRY (ОСУШЕНИЕ), HEAT (НАГРЕВ), FAN (ВЕНТИЛЯТОР). На дисплее пульта высвечиваются соответствующие знаки индикации режимов:



### Примечание:

О РЕЖИМЕ AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ)  
Когда выбран режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ), установленная температура отображается на LCD-дисплее не будет, кондиционер в зависимости от температуры воздуха в помещении автоматически начинает работать в режиме охлаждения или нагрева, создавая комфортные условия для пользователя.

- 3 FAN (ВЫБОР СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА) Нажатием кнопки FAN скорость вентилятора меняется в следующей последовательности:  
Auto; – Низкая; – Средняя – Высокая  
На дисплее высвечивается соответствующая индикация скорости вентилятора:  
Auto; – Низкая; – Средняя; – Высокая  
В режиме Auto скорость вентилятора задается автоматически в зависимости от размеры заданной температуры и температуры окружающего воздуха.
- 4 КНОПКА НАСТРОЙКИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ Используется для увеличения температуры,

## КОНДИЦИОНЕРЫ 5

предварительные настройки сохраняются.

2 MODE (РЕЖИМ РАБОТЫ)  
Нажатием кнопки выключается режим работы в следующий последовательности: AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ), COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ), DRY (ОСУШЕНИЕ), HEAT (НАГРЕВ), FAN (ВЕНТИЛЯТОР). На дисплее пульта высвечиваются соответствующие знаки индикации режимов:

## 6 электроты

- значений таймера. Для того, чтобы увеличить температуру, нажмите кнопку **▲**. Непрерывное нажатие и удержание кнопки **▲** более 2 секунд, соответственно будет быстро увеличивать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует. Диапазон регулировки температур: 16–30°C или 61–86°F.
- 5 КНОПКА НАСТРОЙКИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ▶**
- Используется для уменьшения температуры, значений таймера. Непрерывное нажатие и удержание кнопки **▶** более 2 секунд, соответственно будет быстро понижать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует.

### 6 SLEEP (НОЧНЫЙ РЕЖИМ)

Используется для установки или отмены НОЧНОГО РЕЖИМА. После включения прибора функцию установки ночного режима нужно активировать. После выключения прибора все существующие настройки функции НОЧНОГО РЕЖИМА будут отменены. При установке функции НОЧНОГО РЕЖИМА на дисплее гульта высвечивается значок **⌚**. В этом режиме может быть применена функция TIMER. В режиме AUTO и FAN данная функция недоступна.

### 7 CLOCK (ЧАСЫ)

Нажатием кнопки CLOCK (ЧАСЫ) можно выставить время часов, значок **⌚** начнет мигать на дисплее. На момент мигания знака **⌚** в течение 5 секунд можно выставить время, нажимая кнопку **▲** или кнопку **▼**, непрерывным нажатием и удержанием кнопки – более 2 секунд значение времени будет изменяться каждые 0,5 сек на 1 единицу. После того, как значок CLOCK (ЧАСЫ) перестанет мигать и на дисплее появится постоянно горящий значок **⌚** – значит время установлено. После установки времени нажмите кнопку CLOCK повторно для подтверждения. После отключения прибора из сети часы необходимо выставить заново. Знак индикации **⌚** высвечивается на дисплее после подачи электропитания. В зоне индикации часов высвечивается текущее время либо значение времени таймера в зависимости от установок.

### 8 TURBO (ТУРБО-РЕЖИМ)

В режиме COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) и HEAT (ОБОГРЕВ) нажатием кнопки TURBO можно включить/выключить функцию ТУРБО-РЕЖИМ. После включения на дисплее

- появится значок **△**. При переключении режимов либо при увеличении/уменьшении скорости вращения вентилятора, функция ТУРБО-РЕЖИМ автоматически отключается.



### Примечание:

#### О РЕЖИМЕ TURBO

После запуска данной функции прибор начнет работать на максимальной мощности, чтобы избавить или охладить помещение как можно скорее.

### 9 LIGHT (ПОДСВЕТКА ДИСПЛЕЯ НА ВНУТРЕННЕМ БЛОКЕ)

Нажатием кнопки LIGHT можно включить/выключить функцию ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ на внутреннем блоке.

После выключения прибора из сети функция LIGHT необходимо подключить заново. **10 TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА)**

Нажатием кнопки TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА) устанавливается функция включения кондиционера по таймеру. Значок **🕒** появляется на дисплее и мигает, в этот момент появляются мигающие часы с поминью которых можно установить время таймера. В течение 5 секунд, пока часы на дисплее будут мигать, нажмите кнопку **▲** или **▼**, время можно увеличивать или уменьшать на 1 минуту. Удерживая кнопку **▲** или **▼** более 2 секунд, время можно увеличить или уменьшить на 10 минут. После того, как время на часах установлено, на дисплее появляется значок **🕒** и на часах отобразится текущее время.

Нажмите кнопку TIMER ON чтобы сохранить время таймера. Теперь время установлено. Повторное нажатие кнопки TIMER ON отменяет функцию таймера. Значок **🕒** на дисплее исчезнет. Теперь таймер отключен. Перед тем, как выставлять таймер, на часах необходимо установить действующее время.

**11 TIMER OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА)**

Нажатием кнопки TIMER OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА) можно отключить таймер. Таймер можно отключить пока на дисплее мигает значок **🕒**. Метод отключения таймера аналогичен методу установки функции TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА).

- 12 SWING UP AND DOWN (ПОЛОЖЕНИЕ ЖАЛЮЗИ)**
- Нажатием кнопки SWING UP AND DOWN можно регулировать положения вертикальных жалюзи внутреннего блока под

необходимым Вам углом. Выбор положения вертикальных жалюзи осуществляется в следующей последовательности:  
Режим катания включает в себя весь угол обдува. Ниже показаны 3 основных стандартных положения жалюзи внутреннего блока.



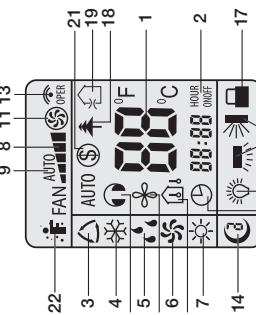
Если нажать на кнопку и удерживать ее в течение 2 сек жалюзи начнут качаться, затем, если кнопку отжать, положение жалюзи

задаётся в выбранном положении.  
Также, в режиме покачивания, нажатием кнопки более 2 сек фиксируется неоходимый угол поворота жалюзи. Данное положение будет сохранено до следующей регулировки.



**Примечание:**  
*Горизонтальные жалюзи можно отрегулировать вручную.*

### Панель индикации

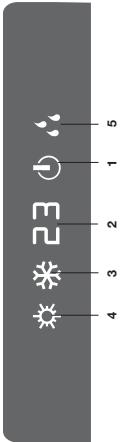


- 1 Заданная температура.
- 2 Индикация часов и таймера.
- 3 AUTO (выбор АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА работы).
- 4 COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ).
- 5 DRY (ОСУШЕНИЕ).
- 6 FAN (ВЕНТИЛЯТОР).
- 7 HEAT (НАГРЕВ).
- 8 Скорость вращения вентилятора.
- 9 AUTO FAN – автоматический режим работы вентилятора.
- 10 Режим X-FAN (функция продувки испарителя).

- 11 Режим TURBO.
- 12 Индикатор CLOCK (ЧАСЫ).
- 13 Перенача сигнала.
- 14 Ночной режим SLEEP.
- 15 Положение горизонтальных/вертикальных жалюзи.
- 16 LIGHT.
- 17 Блокировка кнопок.
- 18 Режим HEALTH. Ионизация\*.
- 19 Приток свежего воздуха.\*
- 20 Температуромер снаружи/внутри\*.
- 21 Автообогрев при 8°C.
- 22 Функция I FEEL\*.
- 23 Тихий режим\*.

\* – **Данные функции отсутствуют в моделях серии EACS/I-HP/N3.**

Дисплей внутреннего блока



- 1 Индикатор режима работы. Он горит, если кондиционер работает. Мигает в случае размораживания внешнего блока.
  - 2 Индикатор отображения температуры. На нем отображается заданная температура.
  - 3 Индикатор режима COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ). Загорается, когда кондиционер переходит в режим охлаждения.
  - 4 Индикатор режима HEAT (НАГРЕВ). Загорается, когда кондиционер переходит в режим обогрева.
  - 5 Индикатор режима DRY (ОСУШЕНИЕ). Загорается, когда кондиционер переходит в режим осушения.
- Внешний вид дисплея может отличаться от иллюстраций в настоящей инструкции.**

Порядок работы кондиционера  
в различных режимах

- В режиме охлаждения или нагрева кондиционер поддерживает заданную температуру с точностью  $\pm 1^{\circ}\text{C}$ . Если заданная температура в режиме охлаждения выше температуры окружающего воздуха более чем на  $1^{\circ}\text{C}$  – кондиционер будет работать в режиме вентиляции.
- Если заданная температура в режиме нагрева ниже температуры окружающего воздуха более чем на  $1^{\circ}\text{C}$  – кондиционер будет работать в режиме вентиляции.

## 8 электролюкс

В режиме AUTO температура не регулируется вручную, кондиционер автоматически поддерживает комфортную температуру 23±2°C. Если температура плюс 20°C кондиционер автоматически начнет работу в режиме нагрева. При температуре плюс 26°C кондиционер включится в режим охлаждения В режиме осушения (DRY) кондиционер поддерживает заданную температуру с точностью ±2°C. Если при включении кондиционера температура в помещении выше заданной более чем на 2°C, то кондиционер будет работать в режиме охлаждения.

- При достижении температуры ниже заданной более чем на 2°C компрессор и вентилятор наружного блока прекращают работу, вентилятор внутреннего блока вращается с низкой скоростью.

• В режиме SLEEP при работе на охлаждение после первого часа работы заданная температура автоматически повышается на 1°C, после второго часа еще на 1°C. Далее заданная температура остается без изменения.

- В режиме SLEEP при работе на нагрев после первого часа работы заданная температура автоматически понижается на 1°C, после второго часа еще на 1°C. Далее заданная температура остается без изменения.

## Основные функции управления

- 1 Для включения/выключения прибора нажмите кнопку ON/OFF.



### Внимание!

После выключения прибора жалозы внутреннего блока закроются автоматически.

- 2 Нажмите кнопку MODE, можно выбрать необходимый Вам режим работы, либо выбрать предустановленные режимы COOL или HEAT. Кнопками ▲ или ▼ можно установить желаемую температуру. В режиме AUTO температура задается автоматически.
- 3 Нажмите кнопку FAN, можно выбрать необходимую Вам скорость вращения вентилятора.
- 4 Нажмите кнопку LIGHT, можно включить/отключить подсветку дисплея на внутреннем блоке.
- 5 Нажмите кнопку TURBO, можно включить/отключить ТУРБО-РЕЖИМ.

## Дополнительные функции управления

- 1 Нажмите кнопку SLEEP можно включить/отключить НОЧНОЙ РЕЖИМ РАБОТЫ
- 2 Нажмите кнопки TIMER ON и TIMER OFF, можно установить функцию таймера.
- 3 Нажмите кнопку LIGHT, можно включить/отключить подсветку дисплея на внутреннем блоке.
- 4 Нажмите кнопку TURBO, можно включить/отключить ТУРБО-РЕЖИМ.

## Блокировка клавиш пульта

- Если пульт управления находится в состоянии ВКЛ., то одновременным нажатием кнопок ▲ и ▼ можно заблокировать/разблокировать клавиатуру на пульте ДУ. Если пульт ДУ заблокирован, на дисплее высвечивается значок . После снятия блокировки значок с дисплея исчезает.

## О переключении между режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)

Необходимо отключить прибор. Одновременно удерживая кнопку MODE и кнопку ▼ устанете режим °C (Centigrade) или °F (Fahrenheit).

## Принудительное включение/выключение функции разморозки

Функция разморозки (Defrosting) может быть принудительно выключена или включена. Для этого необходимо в состоянии пульта ВыКЛ. нажать одновременно кнопки X-FAN и MODE. Режим разморозки включится или выключится в зависимости от предыдущего состояния. При включении функции в зоне индикации температуры загорается символ H1. Если функция включена, то при включении кондиционера в режим нагрева символ H1 будет мигать в течение 5 сек. Если при этом нажать одновременно кнопки ▲, то вместо символа H1 высвечивается заданная температура.

## Функция автоматического оттайвания внутреннего блока

В случае, если температура внутри и снаружи помещения ниже, теплообменник внутреннего блока начинает обмерзать. При температуре на теплообменнике 0°C автоматически включается функция автоматического оттавления. Компрессор и вентиляторы внутреннего и наружного блока останавливаются. На панели внутреннего блока мигает индикатор.

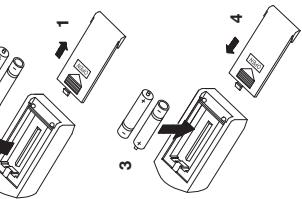
## Порядок управления

- После подключения кондиционера к сети электропитания нажмите кнопку ON/OFF для включения кондиционера.
- Кнопкой MODE выберите режим охлаждения COOL или нагрева HEAT.
- Кнопками ▲▼ установите значение заданной температуры в диапазоне от 16 до 30°C.
- В режиме AUTO значение температуры устанавливается автоматически и с пульта не задается.

- Кнопкой FAN установите требуемый режим вращения вентилятора: AUTO FAN (автоматический), ▶ — низкая скорость, ▷ — средняя скорость, ▷ — высокая скорость.
- Кнопкой ▶ установите режим качания жалюзи. Для включения функций SLEEP, TIMER, TURBO, LIGHT нажмите соответствующие кнопки.

## Замена батареек в пульте управления

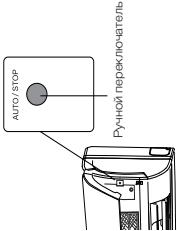
### Советы по использованию



## Управление кондиционером без пульта ДУ

Если вы потеряли пульт ДУ или он неисправен, выполните следующие шаги:

- Если кондиционер не работает. Если вы хотите запустить кондиционер, нажмите кнопку автоматического включения на внутреннем блоке (перед этим аккуратно приподнимите переднюю панель).
- При нажатии кнопки переключателя кондиционер включится в автоматический режим. В зависимости от температуры в помещении кондиционер будет охлаждать, нагревать или работать в режиме вентиляции. Если кондиционер работает, то при нажатии кнопки остановится.

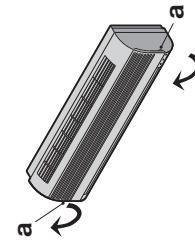


Для управления комнатным кондиционером пульт дистанционного управления следует направить на приемник сигнала. Пульт дистанционного управления включает кондиционер на расстоянии до 7 м, если его направить на приемник сигнала внутреннего блока.

## Уход и техническое обслуживание

### Чистка передней панели

- Отключите устройство от источника питания до того, как выньте шнур питания из розетки.
- Чтобы снять переднюю панель кондиционера, зафиксируйте ее в верхней позиции и тяните на себя.

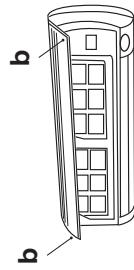


- В пульте управления кондиционера применяются две батарейки 1,5В типа ААА. Для извлечения батареек, при замене, необходимо сдвинуть крышку пульта управления в направлении стрелки (см. рисунок) и извлечь батареек и установить новые.
- Установите крышку пульта на место.
- Не допускается использовать одновременно батарееки выработавшую ресурс и новую, а также батарееки разных типов. Срок службы батареек не более 1 года. Если предполагается, что пульт не будет использоваться длительное время необходимо извлечь батарееки.

- Используйте сухую и мягкую тряпку для очистки панели. Используйте теплую воду (ниже 40°C) для промывки панели, если устройство очень грязное.

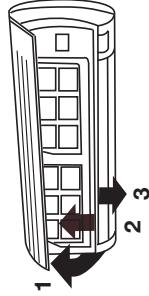
## 10 electrolux

- Ни в коем случае не используйте бензин, растворители и абразивные средства для очистки передней панели кондиционера.
- Не допускайте попадания воды на внутренний блок. Велика опасность получить удар электрическим током.  
Установите и закройте переднюю панель путем нажатия позиции «b» по направлению вниз.



### Чистка воздушного фильтра

Необходимо проницать воздушный фильтр после его эксплуатации в течение 100 часов. Процесс очистки выглядит следующим образом:  
Отключите кондиционер и снимите воздушный фильтр.



- 1 Откройте переднюю панель
- 2 Аккуратно потяните рычаг фильтра на себя.
- 3 Извлеките фильтр.

### Очистка и повторная установка воздушного фильтра

Если загрязнение уже есть, то промойте фильтр мягkim раствором в теплой воде. После очистки хорошо просушите фильтр в тени. Установите фильтр на место. Снова закройте переднюю панель.

- Примечание:**  
Промывайте воздушный фильтр каждые две недели, если кондиционер работает в очень загрязненном помещении.

### Захист

**Условия эксплуатации**  
Устройство защиты может автоматически выключить кондиционер в следующих случаях:

Режим	Причина
ОБОГРЕВ	Если температура воздуха вне помещения выше 24°C
	Если температура воздуха вне помещения ниже -7°C
	Если температура в комнате выше 27°C
ОХЛАЖДЕНИЕ	Если температура воздуха вне помещения выше 43°C
	Если температура воздуха вне помещения ниже 21°C
ОСУШЕНИЕ	Если температура в комнате ниже 18°C



Нé регулируйте вручную вертикальные жалюзи, в противном случае может произойти их поломка.  
Чтобы предотвратить образование конденсата не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ или ОСУШЕНИЕ.

### Чрезмерный шум

- Установливайте кондиционер в месте, способном выдержать его вес, чтобы он работал с наименьшим шумом.
- Устанавливайте наружную часть кондиционера в месте, где выброс воздуха и шум от работы кондиционера не помешают соседям.
- Не устанавливаите какие-либо заграждения перед наружной частью кондиционера, т.к. это увеличивает шум.

### Особенности устройства защиты

- При переключении режима либо после того, как кондиционер был выключен и затем вновь включен, компрессор кондиционера запустится только через 3 минуты.
- После включения в течение первых 20 секунд кондиционер производит самодиагностику и только после этого начинает работать.

### Особенности режима ОБОГРЕВ

Предварительный нагрев.  
После начала работы кондиционера в режиме ОБОГРЕВ, теплый воздух начинает поступать только через 2-5 минут.  
Размораживание наружного блока.  
В процессе обогрева кондиционер будет

автоматически размораживается для увеличения своей производительности. Обычно это занимает от 2 до 10 минут. Во время размораживания вентиляторы не работают. После того, как размораживание завершено, режим обогрева включается автоматически.

При режиме размораживания возможна появление пара от наружного блока кондиционера, это нормально и не является неисправностью.

### Устранение неполадок

Следующие случаи не всегда являются признаком неполадок, пожалуйста, убедитесь в этом, прежде чем обращаться в сервисную службу.

- 1 Прибор не работает:
  - подождите 3 минуты и попробуйтесь снова включить кондиционер. Возможно, защитное устройство блокирует работу кондиционера;
  - сели батарейки в пульте дистанционного управления;
  - вилка не до конца вставлена в розетку.
- 2 Отсутствует поток охлажденного или нагретого воздуха (в зависимости от необходимого режима):
  - возможно, загрязнен воздушный фильтр,
  - проверьте, не заблокирован ли впускные и выпускные воздушные отверстия.
  - возможно, неправильно установлена температура.
- 3 Прибор не включается сразу же:
  - при изменении режима в процессе работы происходит задержка срабатывания на 3 минуты.
- 4 Специфический запах:
  - этот запах может исходить от другого источника, например, мебели, сигарет и т.д., который поглощается устройством и выпускается вместе с воздухом.
- 5 Звук журчащей воды:
  - шум возникает при движении хладагента по трубам;
  - размораживание наружного блока в режиме нагревания.
- 6 Слышишься потрескивание:
  - звук может возникать под влиянием изменения температуры корпуса.
- 7 Из выпускного отверстия выходит туман:
  - туман появляется, когда в помещении высокая влажность.
- 8 Индикатор компрессора горит постоянно, а внутренний вентилятор не работает:
  - режим работы кондиционера был изменен с режима нагревания на режим охлаждения. Индикатор погаснет в течение 10 минут и вернется в режим нагревания.

**Если после всех попыток устранения неполадок проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо к торговому представителю.**

### Утилизация

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации кондиционера Вы можете получить у представителя местного органа власти.

### Сертификация

#### Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р 51318.14-1-2006,  
ГОСТ Р 51318.14-2-2006,  
ГОСТ Р 51317.3-2-2006,  
ГОСТ Р 51317.3-3-2008  
ГОСТ Р 52161.2-40-2008

#### Сертификат соответствия:

RU C-SE.AB51.B.00118

**Срок действия:** с 12.02.2013 г. по 11.02.2015 г.

#### Орган по сертификации:

Общество с ограниченной ответственностью  
«ГОСТЭКСПЕРТСЕРВИС»,  
регистрационный № РОСС RU.0001.11AB51

#### Адрес:

Российская Федерация, 109599, город Москва,  
улица Краснодарская, дом 74, корпус 2, помещение XII  
Телефон: 8 (495) 991-45-42  
Факс: 8 (499) 372-01-67

#### Информация о сертификации продукции обновляется ежегодно. (При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте копию у продавца).

#### Сертификат выдан: фирма AB Electrolux S:T Gööraangatan 143, SE-105 45 Stockholm, Швеция, тел.: +46 8 738 60 00.

#### Дата производства указывается на этикете на коробке.

Импортер и уполномоченный представитель:  
ООО «Ай Эм. Си.»  
Адрес: 119049, г.Москва, Ленинский проспект, д.6, стр.7, каб. 14

**12** **electrolux**

Собрано в Китае

«ELECTROLUX» is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ)»

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Электролюкс АБ (публ.)

АБ Электролюкс, С-т Грансгатан 143, СЕ –

105 45, Стокгольм, Швеция.

## Технические характеристики прибора

### Серия Portofino Super DC Inverter (R410A)

Модель	EACS/I-09 HP/ N3	EACS/I-12 HP/ N3	EACS/I-18 HP/ N3	EACS/I-24 HP/ N3
Тип кондиционера				Сплит Inverter
Производительность по холоду/теплу	8900(1500-11000)/ 10200(1500-14000)	12000(2000-14000)/ 13000(2000-17500)	18000(4299-22519)/ 19790(3821-23202)	22007(6824-227978)/ 23884(6824-23343)
Потребляемая мощность (кВт./обогрев), Вт	860(200-930)/ 930(200-1550)	1168(220-1550)/ 1125(220-1650)	1670(380-2450)/ 1760(350-2600)	1760(400-3200)/ 2360(450-3780)
Тип фреона	R410A	R410A	R410A	R410A
Электропитание	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц
Номинальный ток, А	6,3/6,9	6,9/7,3	10,86/11,09	11/12
Диаметр труб, (жид. - газ), дюйм	1/4-3/8	1/4-3/8	1/4-1/2	1/4-5/8
Максимальная длина трассы, м	20	20	20	25
Максимальный перепад высот, м	10	10	10	10
Зашита от поражения электрическим током	1 класс	1 класс	1 класс	1 класс
Класс пылевлагозащищенности (внутренний блок)	IP20	IP20	IP20	IP20
Класс пылевлагозащищенности (наружный блок)	IP24	IP24	IP24	IP24
Габариты (внутренний блок), мм	790x275x200	845x289x209	970x300x224	1078x355x246
Габариты (наружный блок), мм	776x540x320	848x540x320	955x700x396	955x700x396
Вес (внутренний/наружный блок), кг	9,0/28,0	10,0/30,0	13,5/46,0	17,0/54,5
Класс энергоэффективности	A+	A	A+	A++

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений

## Дополнительные принадлежности

Кондиционеры воздуха сплит-системы бытовые серии ЕАС5/1-НР/N3 оснащены многоступенчатым фильтром очистки воздуха:

- 1 ступень - убирает пылевых клещей;
- 2 ступень - очищает воздух от формальдегидного газа;
- 3 ступень - антибактериальный фильтр;
- 4 ступень - биологический антибактериальный фильтр;
- 5 ступень - фильтр, обогащенный ионами серебра;
- 6 ступень - катехиновый фильтр.

## Комплектация

Крепления для монтажа на стену (только для внутреннего блока)

Гулт ДУ

Инструкция (руководство пользователя)

Гарантийный талон (в инструкции)

### Опционально:

Соединительные межблочные провода

# Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные в законе обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

## Правильное заполнение гарантитного талона

Вынужденно он знакомиться с гарантитным талоном и проследить, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты подожди (либо кассового чека с датой продажи) гарантитный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для газовых колпаков, кондиционеров типа сплит-системы, чillerов и фанкойлов обязательным также является указание датыпуска в эксплуатацию и штампом авторизованной организации, производившейпуск в эксплуатацию.

Запределяется вносить в гарантитный талон какое-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

## Внешний вид и комплектность изделия

"Цветательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия при покупке изделия.

## Общие правила установки (подключения) изделия

Установка (подключение) изделия (допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензию на данный вид работ (изделия, рабочих цехах на заводе), либо специалистами компаний, авторизованных на продажу и/или монтаж и гарантитное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющей лицензию на данный вид работ (водонагреватели, кондиционеры, типы сплит-систем). Для установки (подключения) электрических водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделий, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

## Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел: 8-800-500-0775

E-mail: [home-comfort.ru](http://home-comfort.ru)

Адрес для писем:

125493, г.Москва, а/я 310

Адрес в Интернете: [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru)

Продавец оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, кол-механическими характеристики, с целью улучшения изделия и вывести из него износа изделия, а также снять с него износа изделия из-за собственного удовлетворения вышеупомянутым критерием.

## Срок действия гарантиты

Настоящий гарантитный талон на правильноЗаполненный и имеющий штамп, его серийные номера, дата производства изделия и штампом авторизованной компании (Продавца, Дилерской котре, обеетенным также является указане датыпуска в эксплуатацию и штампом авторизованной организацией, производившейпуск в эксплуатацию).

Гарантитный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Продавца.

Гарантитный срок на установители воздуха составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия Продавца.

Гарантитный срок на систему (сплит-систему, приточно-вытяжную приборы) серии ЕWН SL, ЕМН S, ЕМН R, ЕМН D определен со следующим образом: на воздухоохладительную единицу (стандартный гарантитный срок) на первые 12 месяцев со дня продажи составляет 96 (девяносто шесть) месяцев, а на оставные единицы (иерархии гарантитный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца).

На изделия серии EWН Quantum Slim EWН Quantum Slim EWН Megam Slim на вопрос о гарантию на качество (бок) гарантитный срок составляет 60 (шестьдесят) месяцев, а на остальные единицы (бок)-до 24 (двадцать четыре) месяца.

На изделия серии EWН Сентити, EWН Сентити Н-на вопрос о гарантитный срок (бок) гарантитный срок составляет 84 (восемьдесят четыре) месяца. Гарантитный срок на прочие изделия составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

Указанные выше гарантитные сроки распространяются только на изделие, которые используются в личных, семейных или должностных целях, не связанных с предпринимательской деятельностью, его гарантитный срок составляет 3 (три) месяца.

Гарантитный срок на прочие изделия составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия по окончанию ремонта, либо пророку по окончанию этого контракта.

Срок службы прибора 10 лет, если не указано иное.

**Действительность гарантиты**

Настоящий гарантитный талон действует только на территории Рф на изделия, востребованные на территории Рф. Гарантит распространяется на производственные и конструкционные неисправности, в том числе на изделия, изготовленные в объеме выполнение установленных сервисных центров и ремонтно-технических работ в замену дефектных изделий на сервисном центре или на покупателя по усмотрению сервисного центра в гарантитный район. Изделия выплачиваются в срок не более 45 (сорок пять) дней.

Настоящий гарантит неает права на возмещение искратившей ущерба, причиненного в результате передвижки и демонтажа изделия, без предварительного письменного согласия исполнителя, если это противоречит его техническим стандартам и соответствует с нарушительным или местным техническим стандартам и нормам безопасности. Такое обращение вынужденно покупателям обратиться в соответствия с Жилищным кодексом Рф. Покупатели обязаны соблюдать компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации, при этом не нарушают интересов качества без утверждения поставщика. Настоящий гарантит неает ответственности за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием. Протяженность и разрешение недривательного качества без утверждения поставщика не могут быть предъявлены судам по гражданским спорам.

• первоначальное обслуживание и сервисное обслуживание изделия (частичный замене фитингов);  
• любые аттестации и изменение изделия в т.ч. с целью усовершенствования и расширения его функциональных возможностей, которая не связана с его эксплуатацией в изначальном виде; без предварительного письменного наставления Гарантит не предоставляет в случае возврата;  
• если будет полностью частично изменен, стерт, удален или будет незарегистрирован номер изделия;

• исполнительный извещение на него приложено наименование, не в соответствии с его Информацией по эксплуатации изделия, в том числе эксплуатации и киппера с переработкой и соответственно возвратом оборудования, не рекомендуются возвращать изделия в изначальный состояния (внешний вид, цвет, материал и т.д.) и другим причинам на хранение;

• начинки на изделии механических потребражений (сколов, трещин, и т.д.), воз действия на изделия чрезмерной силы, химической агрессии и вибраций, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концептуальных повреждений, вибрации, высоких температур, если это не предписано в табличной части талона;

• неправильное подключение изделий к электрической, газовой или водопроводной сети, а также неисправности, не соответствия рабочим параметрами и безопасностью; электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей;

• стихийных явлений (ожог, напор, напор, и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца и изготовителя и Покупателя, которые в традиционном виде не являются причиной поломки;

• неправильное хранение изделия, если это не предписано в табличной части талона;

• необходимость замены расходных материалов, ламп, фильтров, змеевиков, аккумуляторов, предохранителей, а также сроках годности расходных материалов (материала и первоначальных внутренней и внешней оболочек), долгопротяжных быстросъемных соединений, деталей комплектующих изделий, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если также замена предполагается конструктивной и не связана с разборкой изделия;

• любое несанкционированное использование изделия, в который национальный использованием, как элемент-этапом

## Особые гарантийные обслуживания газовых приборов

Настоящий гарантит имеет силу только в случае трука их в эксплуатацию силами специалистами уполномоченной на то авторизованной органи-

записи с составленным соответствующим Актом о туске в эксплуатацию, производившей туск в эксплуатацию.

ВЧИ-МА-ЧЕ  
В целях Вашей безопасности установка (подключение) изделий, работающих на газе, допускается испытыванием специалистами и организацией, имеющими лицензии на данный вид работ. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за неисправность изделия, возникшие вследствие его неправильной установки (подключения), либо по причине эксплуатации его в составе с неисправными подразделами газового оборудования и отводом горячей, неспособной обесценить без перебояную работу газового пропанового водогрейного котла.

#### **Основные условия гарантийного обслуживания кондиционеров**

Насочитая гарантія не распространяется на изделия, изделия в случае если: Покупатель по своему инициативе без учета соответствия изложенных информаций (Проверка) выбели и купил кондиционер напрекалече качесвта, но со своим техническим харакеристикам не предвиденный для помещения, в котором он был выставлен для покупателя.  
Указанные в Купли-продаже.

Напоминаем, что неправильное подключение кондиционеров может произвести его неправильной работе и как следствие изъятие гарантии в соответствии с условиями договора.

Гарантия на кондиционеры, требующие специального монтажа, кроме срока из АвтоМонтажа "Монтажной Организации" 1 год, в случае, если монтаж кондиционера проведен неупомянутой организацией.

Гарантийные соглашения на монтаж таких кондиционеров несет на себе монтажная организация.

#### **Основные условия гарантийного обслуживания водонагревателей**

**Приборы**  
Насочитая гарантія не предоставляет, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: замерзания или взрыва, замороженного на заводе-изготовителе максимального давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора, эксплуатации без защитных устройств или устройств, не соответствующих нормальным характеристикам водонагревательных приборов; использования коррозийно-активной воды, коррозии из электродинамической реальности, несоответствия технического обслуживания и сроков проведения технического обслуживания, в объеме, указанном в инструкции.

#### **Основные условия гарантийного обслуживания упаковщиков воздуха**

В обязательном порядке при эксплуатации чистоувакуумных израсходителей воздуха следует использовать оригинальный фильтр-картридж для уменьшения пылевых частиц, при наличии которых рекомендуется использовать водяной фильтр-картридж, заменять фильтр-картриджи и очистку. Срок службы фильтр-картриджа зависит от степени жесткости используемой воды и может не пропорционально увеличению, в результате чего возможно обование белого осадка вокруг упаковщика воздуха и на мембране самого упаковщика (белая пена на стекле). Для снижения вероятности возникновения такого осадка фильтр-картридж требует периодической смены.

Возрастание выходного расхода воздуха упаковщика воздуха может снижаться производительность выхода влаги, что требует регулярной периодической замены фильтров в соответствии с инструкциями по эксплуатации. При передвижении в гаражном отсеке или съемке на автомобиле необходимо ответственности не иметь и нести таинственную на такие последствия не распространяться. При эксплуатации упаковщика воздуха рекомендуется использовать только оригинальные расходники производителя.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 "Перечня непроверяемых товаров наливного качества, не подлежащих взвешиванию или съемке на автомобильный транспорт" Пост.Правительства РФ от 19.01.1998, №55 о не вправе требовать обмена и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что: • Вам необходима инструкция о эксплуатации и его потребительской способности в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителя" (предоставленная в письменной форме);

• Покупатель получит Инструкцию по эксплуатации купленного изделия;

• Покупатель сознательно согласен с условиями гарантийного обслуживания;

• Покупатель претендует к внешнему виду/комплектности.....

.....или кадома изделия не имеет.

Покупатель: .....

Дата: .....

#### **Данные об изделии**

Модель	Серийный номер

Подробная информация о сервисных Центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком или находится на сайте.

## TATOH HA LAPATHNHOE OBCYUZYKINBANEH / TATOH HA LAPATHNHE OBCYUZYOBVABHI



Littarni oprahnujashchi, usto pogonu na myok b ekranyatalliqo  
Littarni oprahnujashchi, upomboqnuem uyoq b ekranyatalliqo  
Littarni nyrykka b ekranyatalliqo, Littarni nyrykka b ekranyatalliqo  
Littarni nyrykka b ekranyatalliqo, Littarni nyrykka b ekranyatalliqo  
Cepinhuin homep/Cepinhuin homep:  
Mopeneh/Mopeneh:

Покупатель: .....

Подпись:

# Гарантійний талон

Документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнює їх уточнене обговорені законом засобами захисту, що прописані угоді сторін або договорі.

## Правильне заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і проследжте, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штамта Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу відповідається з дати виробництва виробу . Для газових колів, колонок, спілт-систем і фенколов спід також обов'язково вказувати дату (також є обов'язковим еквазуванням дати) введення в експлуатацію і штампом авторизованої організації, що здійснивала введення в експлуатацію.

## Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу перед явленням Продавця при покупці виробу.

## Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробу, що працює на газі, допускається виключно фахівцями й організаціями, що мають ліцензії на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки установки (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендуємо звернутися в наш сервісний центр. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-система повинна виконуватися в наші сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інший вироби Ви можете одержати в Продавця.

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію	

Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

У конструції, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поглиблених його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у вироб без попереднього повідомлення Покупця і не несуть збитків без пошкодження виробу.

Гарантійно просимо Вас що уникніти непорозумій до усіх участників експлуатації виробу, ужасно виничти його інструмент, а також спірати або перепишасти які-небудь зазначені в Новому дні. Дільна гарантія має силу, якщо гарантійний талон правильністю заповнений і в новому зазначені: найменування і моделі виробу, якого використовується.

Гарантійний термін на звичайну виробу і на мобільні кондиціонери складає 12 (дванадцять) місяців з дnia продажу виробу Покупцеві.

Гарантійний термін на вироби і водонагрівальні пристали ЕВНІС SL, ЕВНІ S, ЕВНІ R, ЕВНІ Slim визначається в такий спосіб: на відомість емблеми (стальеві баки гарантійний термін на укомплектення від коробки складає 96 місяців якщо штучні місяці, а на інші вимірювати виробу гарантійний термін складає 24 (двадцять чотири) місяці.

Дільна гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Дільна гарантія міститься у собі виконання умов наведених умов центром ремонтних робіт і заміни дефектних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсаді сервісного центра). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміні, передбачені Законом "Про захист прав споживача".

Зазначений вище гарантійний термін поширяється тільки на вироби, що використовуються в особистих, сімейних або докладних цілях, не за зазнані з пристрійницькою дільністю. У випадку використання виробу в підроздільній дільністі, його гарантійний термін складає 3 (три) місяці. Гарантійний термін на комплектуючі виробів (деталі), які можуть бути зняті з виробу без застосування яких-небудь інструментів, поліпчики, грати, кошічки, насівки, цітка, трубки, шланги, коронки пальників ін. подібної комплекуючої складає 3 (три) місяці.

Гарантійний термін на нові комплектуючі виробів або складові частини, установлені на виробі по завданням Покупця, або придбані окрім виробу, складає три місяці з дnia видачі Покупцеві виробу по заміні речовини, або продажу останнім циклам комплектуючих складових частин.

Дільна гарантія діє на території України на вироби, куплені на території України. Дільна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що відбувається в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача з метою проведення його у виготовленням або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-який інший країні. У кінці цей вироб буде сточковим пристроєм.

Придавець Виготовлювач згідно з умовами договору відповідальність за будь-які несправності, наслідки, зв'язані з монтажем або використанням купленого виробу без затвердженого плану виробу, дозволу виготовлювача, або з метою ускочнення, що письмової згоди виготовлювача.

**ДІЛСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОЛІЧЮЄТЬСЯ НА:**

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміна фільтрів);
- будь-які адаптації і заміни виробу, у т.ч. з метою ускочнення і розширення змінної сфери його застосування, що зазначена в інструкції з експлуатації виробу, без попередньої згоди виготовлювача.

**ДІЛСНА ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ У ВИПАДКАХ:**

- якщо буде циклом /частково зміненим, стертим, вилученим або буде нерозривний серійний номер виробу;
- використання виробу не по його прямому призначенню, чи то з допоміжним устаткуванням, Продавцем, що не рекомендуються, (виготовлювачем);
- несправності виробів Механічних ушкоджень (сколовані, тріщини, іт.д.), вплив на вирів надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/запахом, концентрованих тарів, якщо що-небудь з перерахованого становить причину несправності виробу;
- демонтаж/нагадування/ніснічність/затягування/ тиску в експлуатації

• стихійних лих (пожежа, говінь т.д.) і інших причин, що знаходяться поза контролем Продавця (виготовлювача) і Покупця, що загострили ходу виробобу;

• неправильного підключення виробу до електричної мережі або відсутності робочих параметрів (важелі) електричної, газової або відлотинніх мереж і інших зовнішніх мереж ;

• дефектів, що виникли внаслідок вчинення усередину виробу сторонніми предметами, рідин, комах, і продуктів іншої життєдіяльності, і т.д.

• неправильного збереження виробу;

- недобігності заміні пам'яті, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також скла/пластикових/порошкових матеріалів і переміщувачів зручної легалії інших додаткових деталей, що швидко зношуються, а змініні деталі (комплект-тичук) виробу, що мають власні обмежені первісні працездатності, у зв'язку з іх природним заносом, або якщо Така заміна передбачена конструкцією і не зв'язана з розбиранням виробу;
- дефектів системи, які вироб використовується як елемент цієї системи.

### **Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних пристріїв**

Дільна гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівальних пристроях в результаті: замерзання або повного лізину однократного перевищенні максимальної пропускної потужності води, зазначеного на заводський табличці з характеристиками водонагрівального пристроя; експлуатації без захисних пристріїв або пристроя, що не відповідають технічним характеристикам водонагрівальних пристріїв; використання корозійно-активної води, не пристаченої для пиття; корозії від електрохімічної реакції, несправності технологічного обслуговування водонагрівальних пристріїв відповідно до інструкції на пристрій (інструкції: недотримання встановлених інструкцією гермінів по заміні матічевого анода і т.д.).

### **Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувача повітря**

В обсязі законової поради при експлуатації ультразвукових зволожувачів повітря недобігло використовують органичний фільтр-картридж для зачистки води. Рекомендується використовувати дистилізовану або попередньо очищено воду. Термін служби фільтра-картриджу залежить від ступеня твердості використовуваної води і може не пропозиціоновано зменшуватися в результаті чого можливе утворення блоку осаду навколо зволожувача повітря і на мембрани самого зволожувача повітря (дані осад може не відкладатися за допомогою прикладеної до зволожувача повітря ціпкою). Для зниження ймовірності вимінення такого осаду фільтр-картридж вимагає періодичної зволожування повітрям. Внаслідок вироблення ресурсу фільтру в зволожувачі повітря може значиться прорутий зливний вихід повітря, що вимагає регуляції періодичної заміни фільтру відповідно до інструкції по експлуатації. За передбачені в дійсному підсумку несправності зволожувачів повітря і виникній у зв'язку з такими несправностями які-небудь зволожувачі випадково не несуть і цісна гарантія на такі несправності зволожувачів повітря не поширюється. При експлуатації зволожувачів повітря рекомендується використовувати тільки оригінальні аксесуари виробника.

З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:

- Уявя необхідна інформація про купленій вироб і його споживачі властності у відповідності з 15 Закону "Про захист прав споживачів" Надані Покупцю в повному обсязі;
- Покупець одержав інструкцію з експлуатації купленого виробу російською та ..... мовою;
- Покупець освідомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування освідомленістю експлуатації купленого виробу;
- Покупець програвся до зовнішньої вигляду/комплектності ..... Купленого товару не має.

Покупцем підписані та .....

Покупець:

Підпис:

Дата:





**www.home-comfort.ru**

В тексте и цифровых обозначениях инструкции  
могут быть допущены технические ошибки  
и опечатки.

Изменения технических характеристик  
и ассортимента могут быть произведены  
без предварительного уведомления.

«ELECTROLUX is a registered trademark used  
under license from AB Electrolux (publ)»,  
S:t Göransgatan, 143, SE-105 45,  
Stockholm, Sweden

 **IP20**    

AB51